

1. Условия участия в конкурсе

- 1.1. В конкурсе могут принять участие все желающие.
- 1.2. Количество участников конкурса не ограничено.
- 1.3. На конкурс принимаются переводы последней фразы волка из мультфильма «Жил-был пёс» («Ты, это, заходи, если что») с русского **на древнегреческий**. Каждый участник может предложить только один перевод.
- 1.4. К участию в конкурсе допускаются переводы, выполненные лично. В случае установления факта плагиата нарушитель отстраняется от участия в конкурсе.
- 1.5. Для участия в конкурсе участник должен прислать свою работу в формате *.doc на почтовый адрес grammatici.moscouienses@yandex.ru, указав фамилию, имя и отчество в теме письма.
- 1.6. Конкурсная работа должна содержать:
 - 1) фамилию и имя участника конкурса, страну и город проживания;
 - 2) текст перевода.
- 1.7. В течение пяти рабочих дней после получения организаторами конкурсной работы участник получает по электронной почте официальное подтверждение о включении работы в конкурс, либо мотивированный отказ.

2. Сроки проведения конкурса

- 2.1. Срок проведения Конкурса: 13.02.2019 – 12.05.2019. Приём работ — с 13 февраля 2019 по 12 апреля 2019 включительно. Организаторы конкурса оставляют за собой право в исключительных случаях продлить сроки проведения конкурса.

3. Судейство и награждение победителей

- 3.1. Судейство осуществляет жюри конкурса, выбранное организатором конкурса.
- 3.2. По итогам оценок жюри выбираются лучшие работы.
- 3.3. Организаторы конкурса оставляют за собой право на учреждение дополнительных номинаций.
- 3.4. Помимо основного жюри, конкурсные работы также оценивает альтернативное жюри.
- 3.5. Каждый участник одновременно становится членом альтернативного жюри.

3.6. После публикации переводов на сайте кафедры (после 15 апреля 2019 года) каждый член альтернативного жюри выбирает один (и не более) лучший, по его мнению, конкурсный перевод (кроме собственного).

3.7. В случае, если участник выбрал более 1 варианта, его голос не учитывается. В случае если участник выбрал свой перевод, его голос не учитывается.

3.8. Участники присылают свой голос на адрес электронной почты grammatici.moscouienses@yandex.ru до 28 апреля 2019 года.

3.9. Участник, чья конкурсная работа набрала максимальное количество голосов членов альтернативного жюри, считается победителем в данной номинации.

3.10. Призовой фонд конкурса составляют книги на выбор, которые распределяются следующим образом:

По результатам оценок основного жюри:

1-е место – 3 книги на выбор и кружка с картинками: на одной стороне — волк с репликой-переводом победителя, на другой стороне — волк и пес;

2-е место – 2 книги на выбор;

3-е место – 1 книга на выбор.

По результатам оценок альтернативного жюри:

приз – 1 книга на выбор.

Полный список книг:

1. Янзина, Эвелина Вячеславовна. Учебник древнегреческого языка. Часть I. Основы грамматики. Часть II. Тексты и упражнения. М., 2017.

2. Sophoclis Oedipus rex. Recognouit Maurus Augustus. Moscouiae, MMXVI.

3. Платон. Парменид. Перевод, введение, комментарии и приложения Ю. А. Шичалина. СПб., 2017.

4. Шичалин, Юрий Анатольевич. Platonica I. Сборник статей. М., 2018.

5. фон Альбрехт, Михаэль. Мастера римской прозы. От Катона до Апулея. Пер. с нем. А. И. Любжина. М., 2014.

6. фон Альбрехт, Михаэль. Овидий. Введение. Пер. с нем. А. И. Любжина. М., 2018.

3.11. Результаты конкурса и лучшие переводы будут опубликованы на сайте кафедры классической филологии МГУ имени М. В. Ломоносова.

3.12. Жюри не рецензирует присланные на конкурс работы и не аргументирует свои решения. Решения жюри являются окончательными.

4. Правовая информация

4.1. Авторские права на оригинальное произведение принадлежат авторам или правообладателям.

4.2. Участник конкурса обязан указывать в письме с прикрепленной работой полное имя, фамилию, отчество.

4.3. Авторские права на переводы произведений принадлежат переводчикам.

4.4. Присылая на конкурс работы, участники разрешают организатору и официальным партнерам конкурса публикацию присланных работ в полной или частичной форме в любых коммерческих и некоммерческих изданиях (веб-сайтах, печатных и электронных изданиях), использование в эфире теле- и радиостанций и других средствах массовой информации, при условии указания ФИО переводчика или указании прямой ссылки на страницу работы в разделе конкурса.

5. Другое

5.1. Организатор конкурса оставляет за собой право отменить или приостановить конкурс из-за форс-мажорных обстоятельств.

6. Контактная информация

6.1. Организатор конкурса: кафедра классической филологии МГУ имени М. В. Ломоносова.

6.2. Руководитель конкурса: к.ф.н., доц. Эвелина Вячеславовна Янзина.

6.3. Ссылка на страницу конкурса:
<http://www.philol.msu.ru/~classic/sobytiya/2019/konkurs/index.php>.